

PROLAQ L 500**Application**

DE Lösemittelbasierender Reiniger zur Entfernung von ungetrockneten Lacken und Farben. Der Nature Boost Reiniger ist anwendbar bei unterschiedlichen Lacksystemen und eignet sich zur Reinigung von diversen Fließbecherpistolen, Pistolen mit externer Materialversorgung sowie Walzen. Entfernt wirkungsvoll Lacke, Farben und Druckfarben.

- Unterstützt VOC- Reduzierungspläne
- Kreislauffähig

Anwendung: Maschinell und manuell einsetzbar. Teile in Reiniger eintauchen, kurz einwirken lassen, mit einem Lappen oder Bürste reinigen. Optimaler Einsatz in den PROLAQ-Systemen.

EN Solvent-based cleaner for the removal of undried varnish and paint. The Nature Boost cleaner can be applied in various varnishing systems and is suitable for cleaning various gravity-feed spray guns, spray guns with external material feed, and also inking rollers. Effectively removes varnish, paint and printing ink.

- Supports VOC reduction schemes
- Recyclable

Application: For mechanical and manual use. Soak parts in cleaner, allow to soak, clean with cloth or brush. Ideally suited for the PROLAQ systems.

FR Nettoyant aux solvants pour éliminer des vernis et peintures non séchés. Il nettoyeur Nature Boost peut être utilisé dans de différents systèmes de vernis et il est utile pour le nettoyage de divers pistolets à godet, des pistolets avec l'alimentation en matériau extérieure et des rouleaux encres. Élimine efficacement les vernis, les peintures et les encres d'impression.

- Soutient les schémas de réduction des COV.
- Recyclable

Utilisation: Utilisable à la machine et à la main. Immerger les pièces dans le nettoyant, laisser agir, nettoyer avec un chiffon ou une brosse. Usage optimal dans les systèmes PROLAQ.

IT Detergente a base di solventi per rimuovere vernici e pitture non essiccate. Il detergente Nature Boost è utilizzabile con una varietà di sistemi di verniciatura e si presta alla pulizia di diversi pistole a spruzzo con serbatoio superiore, pistole a spruzzo con fornitura del materiale dall'esterno, e di cilindri per la stampa. Elimina in modo efficace vernici, pitture e inchiostri per la stampa.

- Sostiene i piani di riduzione dei COV
- Riciclabile

Applicazione: Ad uso meccanico e manuale. Immergere i pezzi nel detergente, lasciar agire, pulire con un panno o una spazzola. Impiego ottimale nei sistemi PROLAQ.

PROLAQ L 500

ES Limpiador a base de disolventes para la eliminación de barniz y pintura sin secar. Es Apropriado para la limpieza de varios alimentadores por gravedad pistolas pulverizadoras, pistolas pulverizadoras con material externo y también rodillos entintadores.

- Apoya los esquemas de reducción de COVs
- Reciclable

Aplicación: Para mecánica y manual uso. Remoje las piezas en el limpiador, deje que se remojen, limpie con un paño o cepillo. Lo ideal es una suite para los sistemas PROLAQ.

NL Op oplosmiddel gebaseerde reiniger voor de verwijdering van ongedroogde vernis en verf. Geschikt voor het reinigen van verschillende soorten spuitpistolen, spuitpistolen met uitwendig materiaaltoevoeging en ook inktrollen.

- Ondersteunt VOC-reductieprogramma's
- Recyclebaar

Toepassing: Voor mechanisch en handmatig gebruik. Dompel de onderdelen in de reinigingsvloeistof, laat inwerken, reinigen met een doek of borstel. Uitermate geschikt voor de PROLAQ-systemen.

DK Opløsningsmiddel baseret afrensingsmiddel til fjernelse af våd lak og maling. Er velegnet til rengøring af forskellige typer malerpistoler og blækroller.

- Understøtter reduktionsplaner for VOC
- Genanvendelig

Anvendelse: Til mekanisk eller manuel anvendelse. Læg delene i blød i væsken og rengør derefter med en klud eller børste. Ideel til anvendelse i PROLAQ systemer.

SE Lösningmedelsbaserat rengöringsmedel för borttagning av otorkad lack och färg. Nature Boost-rengöringsmedlet kan användas på olika lacksystem och är lämpligt för rengöring av olika flödeskoppsprutor, sprutor med extern materialtillförsel samt rullar. Tar effektivt bort lack, färg och tryckfärg.

- Stöder planer för minskning av VOC
- Återvinningsbar

Användning: Kan användas maskinellt och manuellt. Doppa delarna i rengöringsmedlet, låt verka en kort stund och rengör med en trasa eller borste. Optimal användning i PROLAQ-systemen.

NO Løsemiddelbasert rengjøringsmiddel for fjerning av ikke herdet lakk og maling. Egnert som rengjøringsmiddel til lakkeringsystemer, rengjøring av lakksprøte, blekkvalser, m.m.

- Støtter VOC reduksjonsordninger
- Resirkulerbart

Anvendelse: For mekanisk og manuell bruk. Senk deler i væsken, la det virke en kort stund, rengjør med klut eller børste. Optimal for bruk i PROLAQ systemer.

PROLAQ L 500

FI Liuotinpohjainen puhdistusaine kuivaamattoimien lakkojen ja maalien poistoon. Soveltuu kaikenlaisten maaliruiskujen, korkeapaineruiskujen ja linjastojen puhdistamiseen, sekä musterullien.

- Tukee VOC- vähentämishojelmia
- Kierrätyskelpoinen

Käyttö: Mekaaniseen ja manuaaliseen käyttöön. Upota osat puhdistusaineeseen, anna liota ja puhdista liinalla tai harjalla. Voidaan huuhdella vedellä. Optimaalisin käyttö on PROLAQ osapesukoneessa. Käyttöturvallisuustiedote on saatavilla ammatilliseen käyttöön pyynnöstä.

PL Preparat czyszczący oparty na bazie rozpuszczalnika do usuwania świeżej farby i lakieru. Preparat może być stosowany w różnych systemach lakierowania i nadaje się do czyszczenia różnego rodzaju lakierniczych pistoletów grawitacyjnych i pistoletów z zewnętrznym podajnikiem lakieru oraz różnego rodzaju akcesoriów malarskich. wspiera problem redukcji

- Lotnych Związków Organicznych (LZO) nadaje się do
- recyklingu

Zastosowanie: Do użytku mechanicznego i ręcznego. Namoczyć zabrudzone części w preparacie. Czyścić czystą ściereczką lub szczotką. Idealnie nadaje się do systemów PROLAQ.

CZ Čisticí kapalina pro odstraňování nezaschlých barev a laků na bázi rozpouštědel. Je vhodná pro čištění gravitačních lakovacích pistolí, vysokotlakých pistolí i barvicích válců.

- Napomáhá redukcii VOC
- recyklovatelná

Použití: Pro manuální i strojní použití. Ponořte znečištěné díly do čisticí kapaliny, nechejte je chvíli odmočit a poté vyčistěte hadrem nebo kartáčem. Ideální pro použití v čisticích systémech PROLAQ.

SK Čistiaci prostriedok na báze rozpúšťadiel na odstraňovanie nezaschnutých lakov a farieb. Prostriedok je vhodný na čistenie rôznych lakovacích zariadení a je určený predovšetkým na čistenie plniacich striekacích pištolí, na striekacie pištole s externým plničom a taktiež na zafarbené valce.

- podporuje programy pre znižovanie obsahu rozpúšťadiel
- recyklovateľný

Aplikácia: Pre mechanické a ručné použitie. Namočte znečistené diely do čistiaceho prípravku, nechajte chvíľu pôsobiť, následne očistite savou handrou alebo kefou. Určený pre použitie v PROLAQ zariadeniach.

PROLAQ L 500

RO Agent de curățare pe bază de solvent, îndepărtarea vopselurilor și lacurilor proaspăt aplicate (neuscate). Este potrivit pentru curățarea unei game variate de pistoale de vopsit cu alimentare gravitațională, pistoale de pulverizare cu alimentare externă și trafaletelor pentru cerneală.

- Susține schemele de reducere a emisiilor de COV
- Reciclabil

Aplicare: Pentru utilizări manuale și mecanice. Lăsați piesele la înmuiat în soluție, după care curățați cu o cârpă sau o perie. Ideal pentru utilizare în sistemele PROLAQ. Fișă tehnică de securitate disponibilă la cerere.

HU Gépi és kézi Alkalmazáshoz. Áztassa be az alkatrészt a tisztítófolyadékba, majd áztatás után tisztítsa meg egy ronggyal vagy ecsettel. Ideális a PROLAQ tisztítórendszerekkel történő Alkalmazáshoz.

- Segíti a VOC-csökkentési programokat
- Újrahasznosítható

Alkalmazás: Gépi és manuális használatra. Áztassa a folyadékba az alkatrészt, a behatási idő után ecsettel vagy ronggyal törölje tisztára. Ideális a PROLAQ rendszerekhez

KOR 용제 기반 세정제로 건조되지 않은 도료 및 페인트 제거용입니다. 네이처 부스트 세정제는 다양한 도료 시스템에 적용 가능하며, 다양한 플로우컵 건, 외부 재료 공급 건 및 롤러 세척에 적합합니다. 도료, 페인트 및 인쇄 잉크를 효과적으로 제거합니다.

- VOC 저감 계획 지원
- 재활용 가능

사용법: 기계 및 수동 사용 가능. 부품을 세정제에 담근 후 잠시 방치한 다음 천이나 브러시로 세척합니다. PROLAQ 시스템에서 최적의 효과를 발휘합니다.